

TRAGES Y COSTUMBRES

DE LA

PROVINCIA DE BUENOS AIRES,

Publicados por

GREGORIO YBARRA

EN LA

Litografía Argentina

DE SU PROPIEDAD.



BUENOS AIRES.

— * —
1839.

MUSEO
HISTORICO
NACIONAL





Nº 1.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *24*

Carpeta N.º *16* - *tom 26*

~~25~~
26



Nº 2.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16* Com. *27*

~~26~~
27



Nº 3.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *34*

Carpeta N.º *16* - Lam. *28*

24

28





ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *B* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16-Lom. 29*

~~28~~
29



Nº 5.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16-Lom. 30*

~~29~~

30





Nº 6.

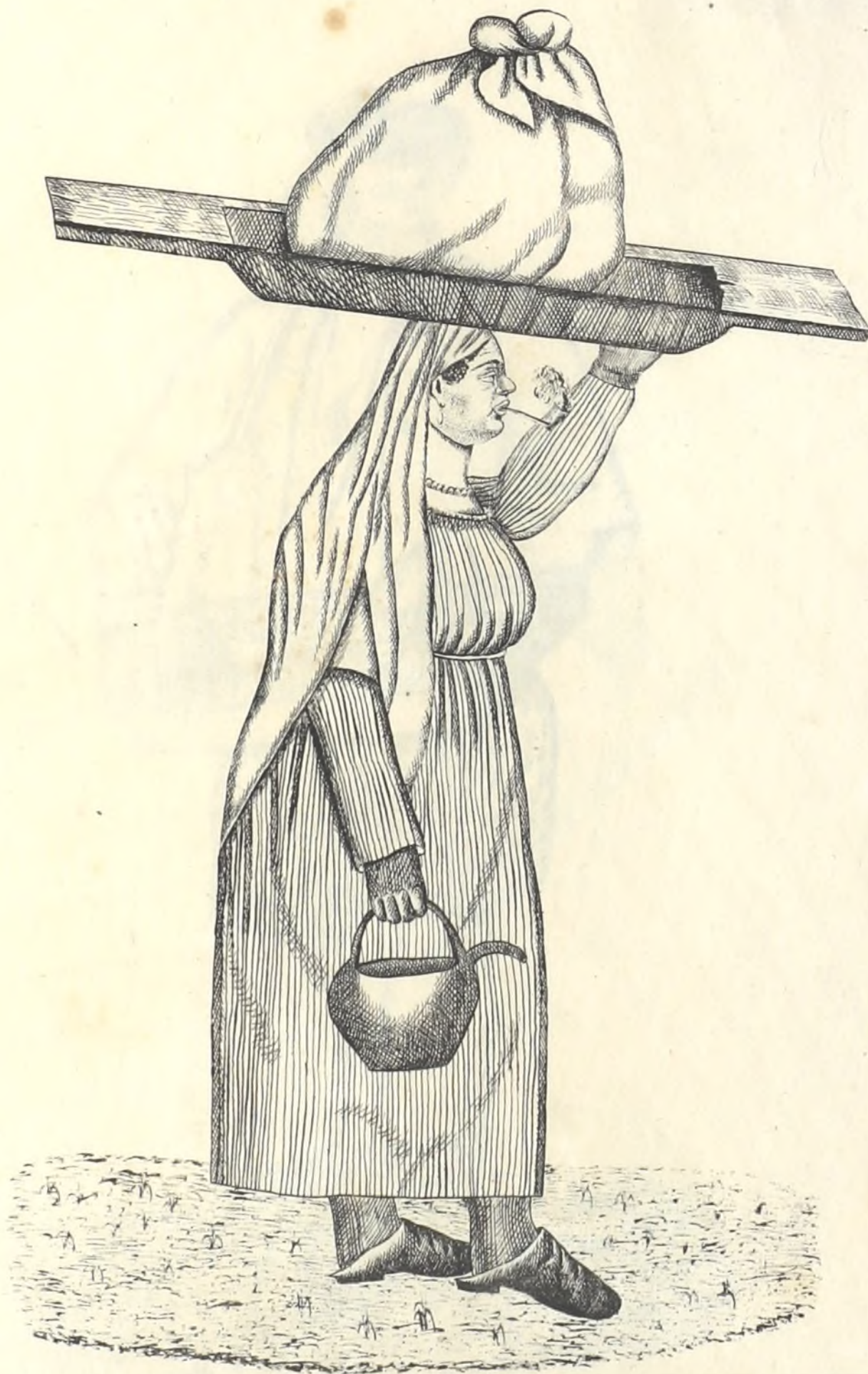
ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *B* Anaq. *5* Bandeja *76*

Carpeta N.º *16-Lam. 31*

~~30~~

31

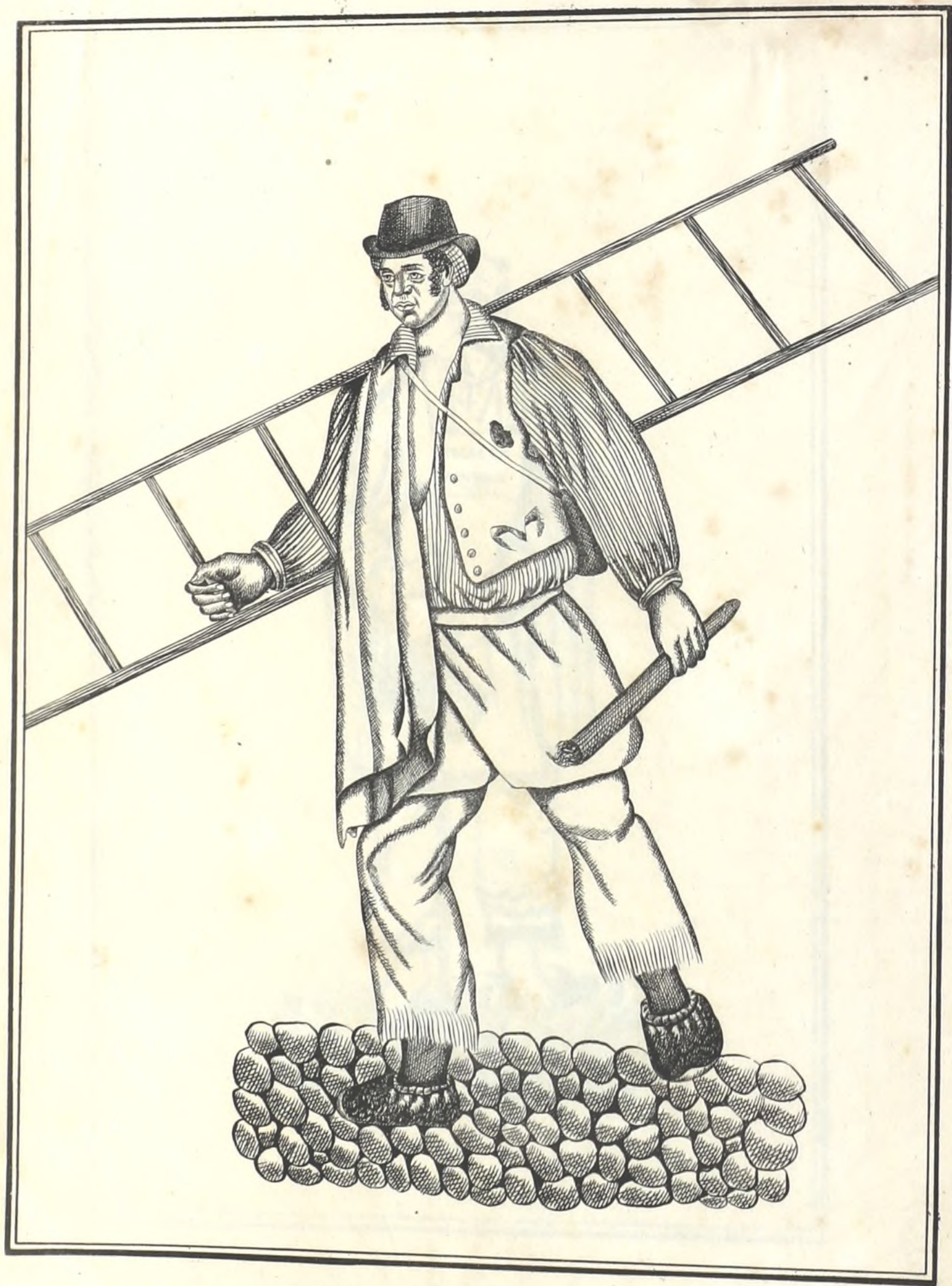






Nº 8.





Nº 9.





ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *74*
Carpeta N.º *16-Lam. 35*

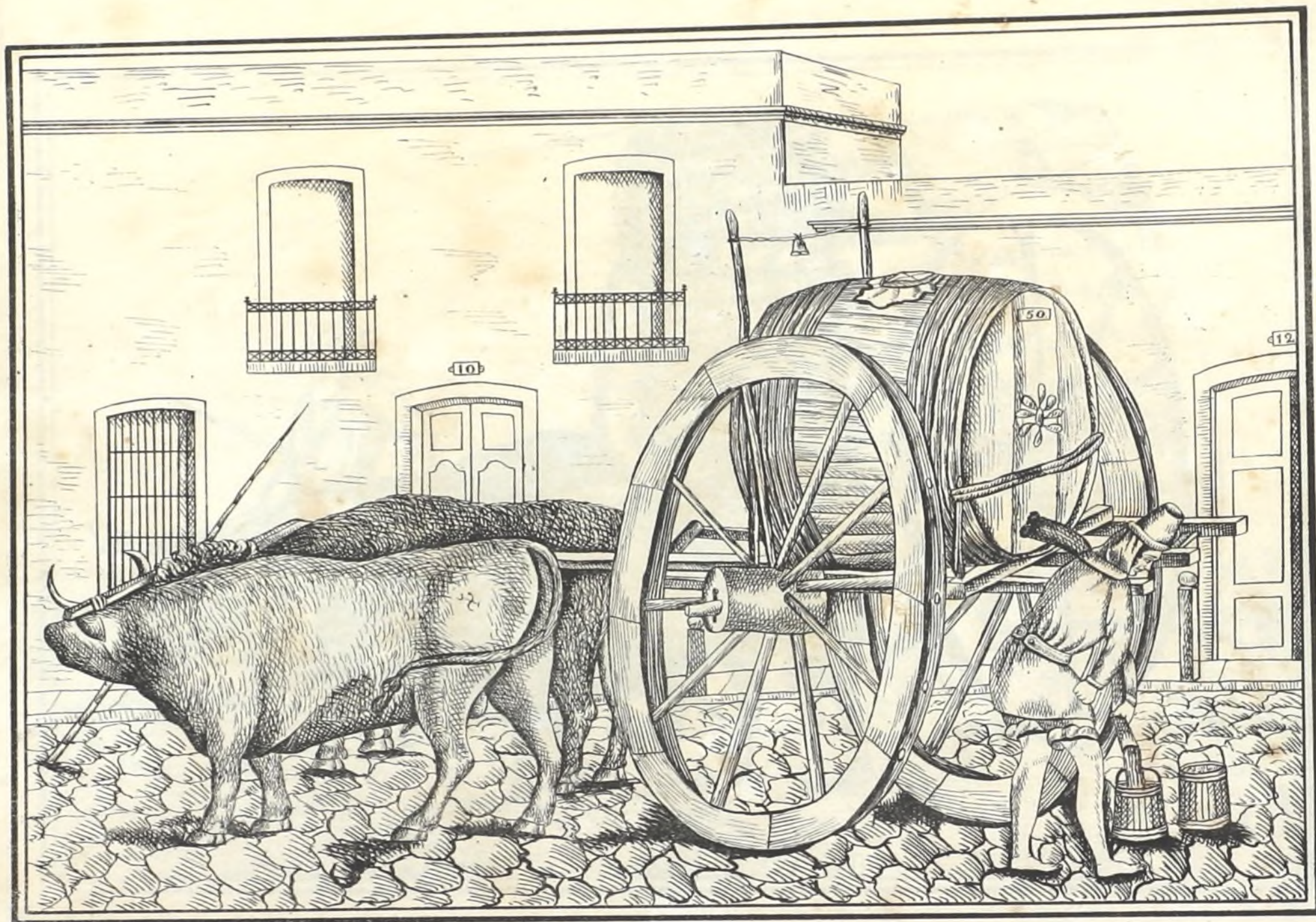
34

35







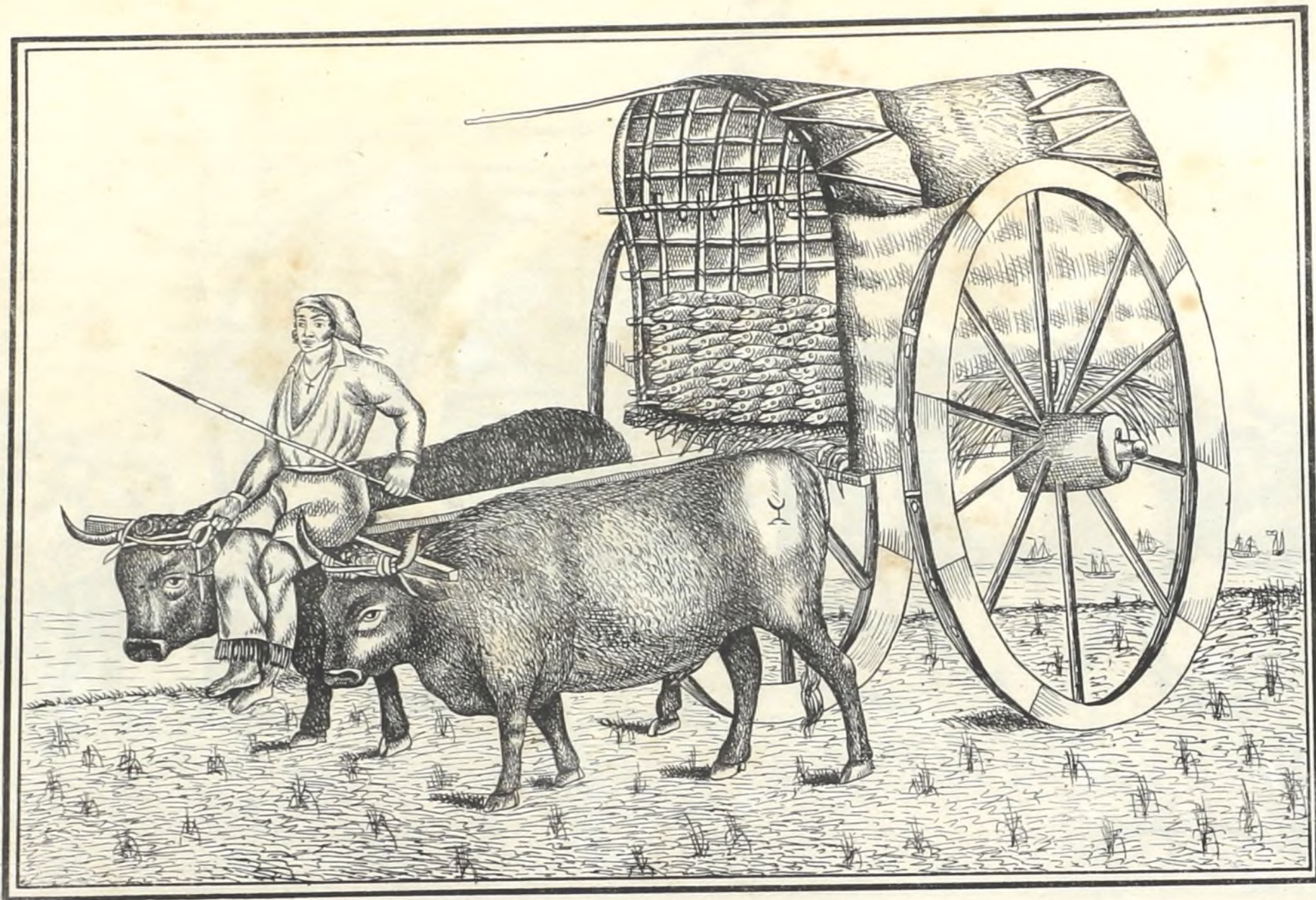


26
ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *P* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16-Lom. 37*



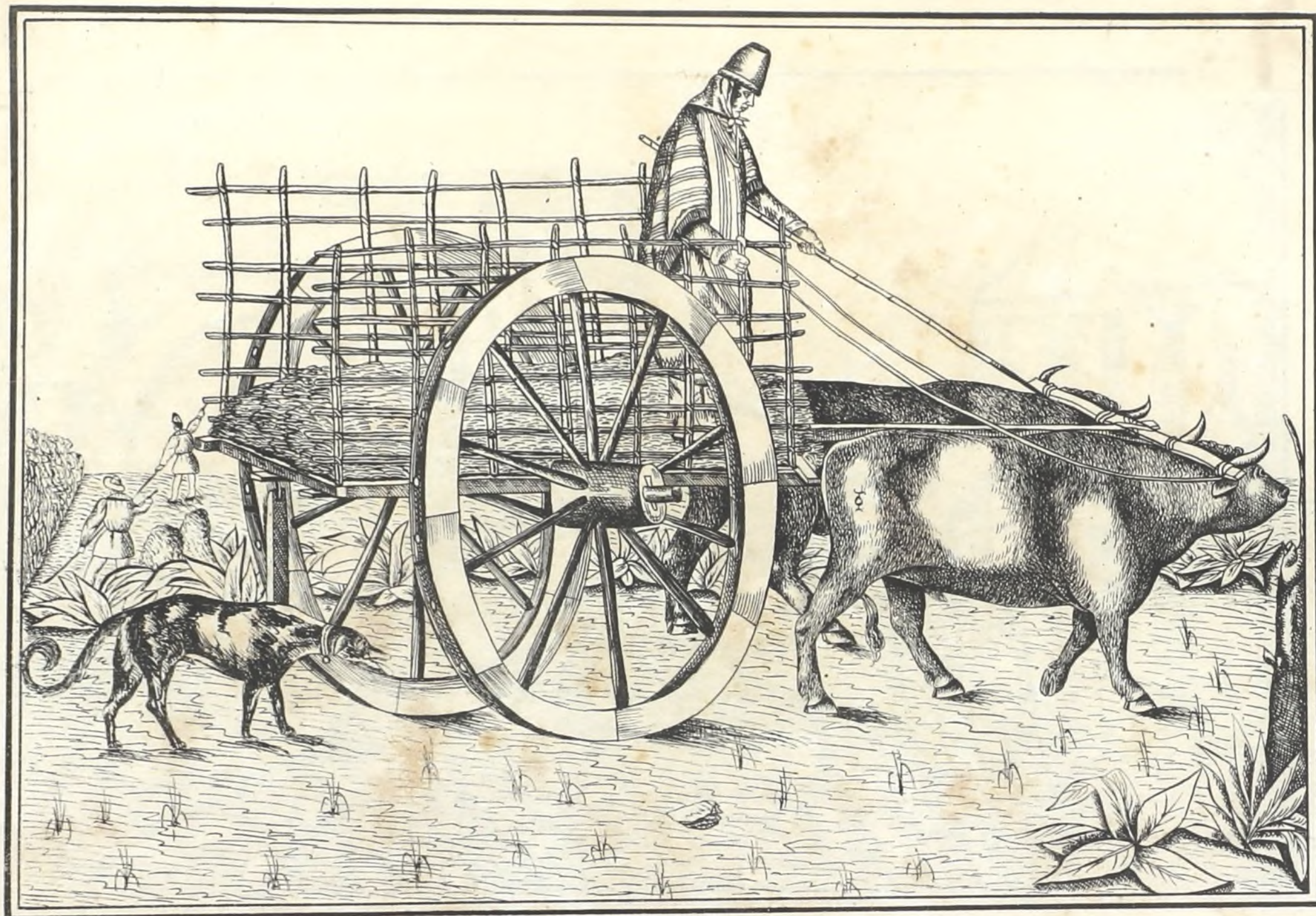


ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *P* Anaq. *5* Bodega *3*

Carpeta N.º *16-Lam. 38*





ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R.* Anaq. *5* Bandeja *74*

Carpeta N.º *16 - Lam. 39*





ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16 - lam. 40*



47 ~~38~~



ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R.* Anaq. *5* Bodega *3*

Carpeta N.º *16* - *Ham.* *41*

41



130



ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bodega *3*

Carpeta N.º *16-Lam. 42*

42

11



ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R.* Anaq. *5* Bandeja *34*

Carpeta N.º *16* - *Lam. 43*

43



43



ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *34*

Carpeta N.º *16-Lam. 44*

44 ~~*44*~~



Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16-lam 45*

-45



2

2

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

1 / —

Carpeta Nº 16 Sector R

Anaquele 5 Bandeja B

Láminas del 2 al 25



3

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Carpeta N° 16
Lámina N° 3 Sector R
Anaquel 5 Bandeja D

11/11



4

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *4*

Carpeta N.º *16* *1* *4*



ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R. Anag. 5* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16-Lam (50)*

5(1315)



6

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO
Sector *R. Anaq. 5* Bandeja *3*
Carpeta N.º *16* Lám. *6*



117



2

ARCHIVO Y BIBLIOTECA		
PABLO BLANCO ACEVEDO		
Sector	R	Anaq. 5 Bandeja 4
Carpeta	N.º 16-lám 7	



ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *6* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16* Lcm. *8*



9

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bodega *24*

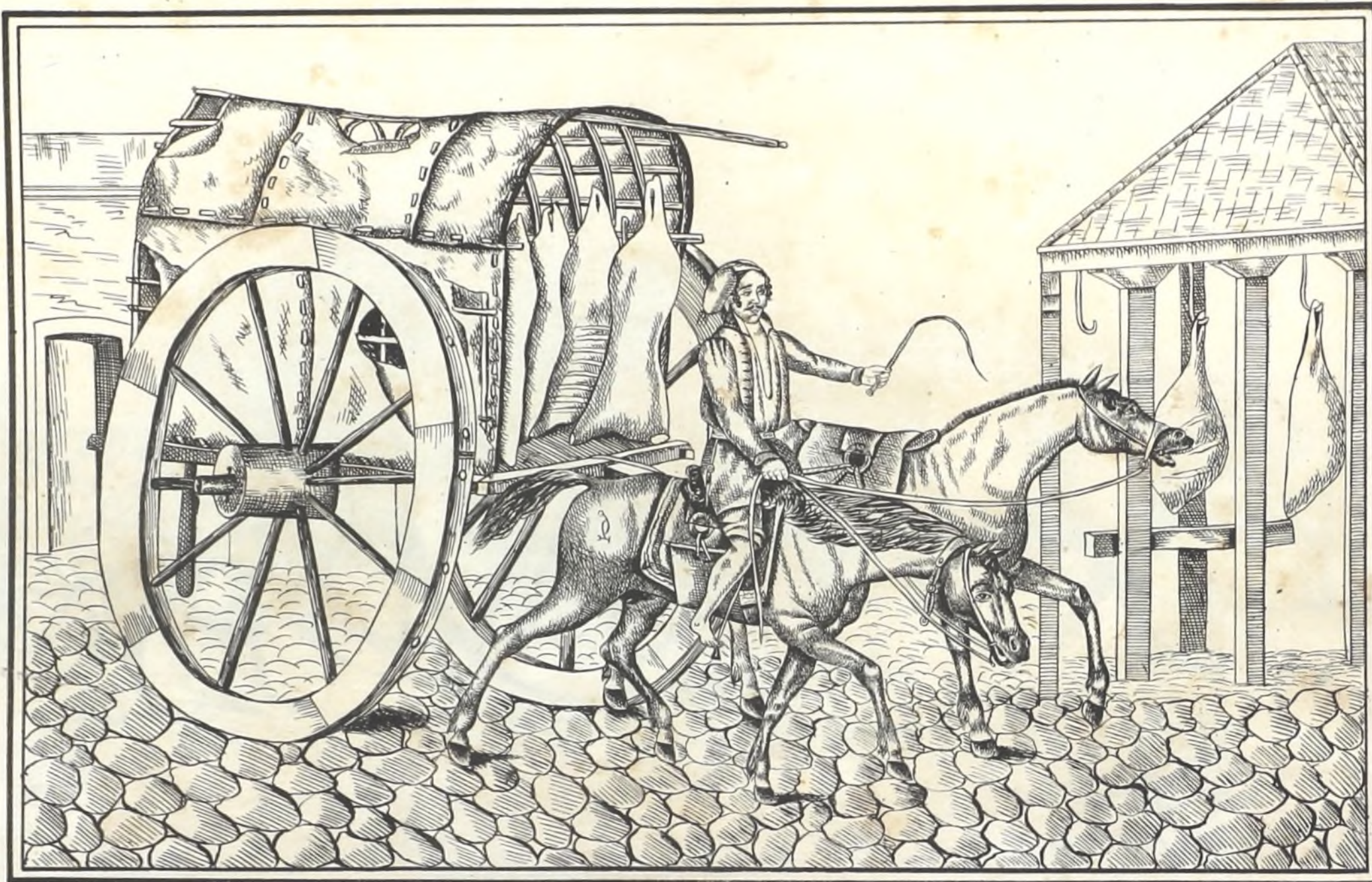
Carpeta N.º *16* Lim. *9*





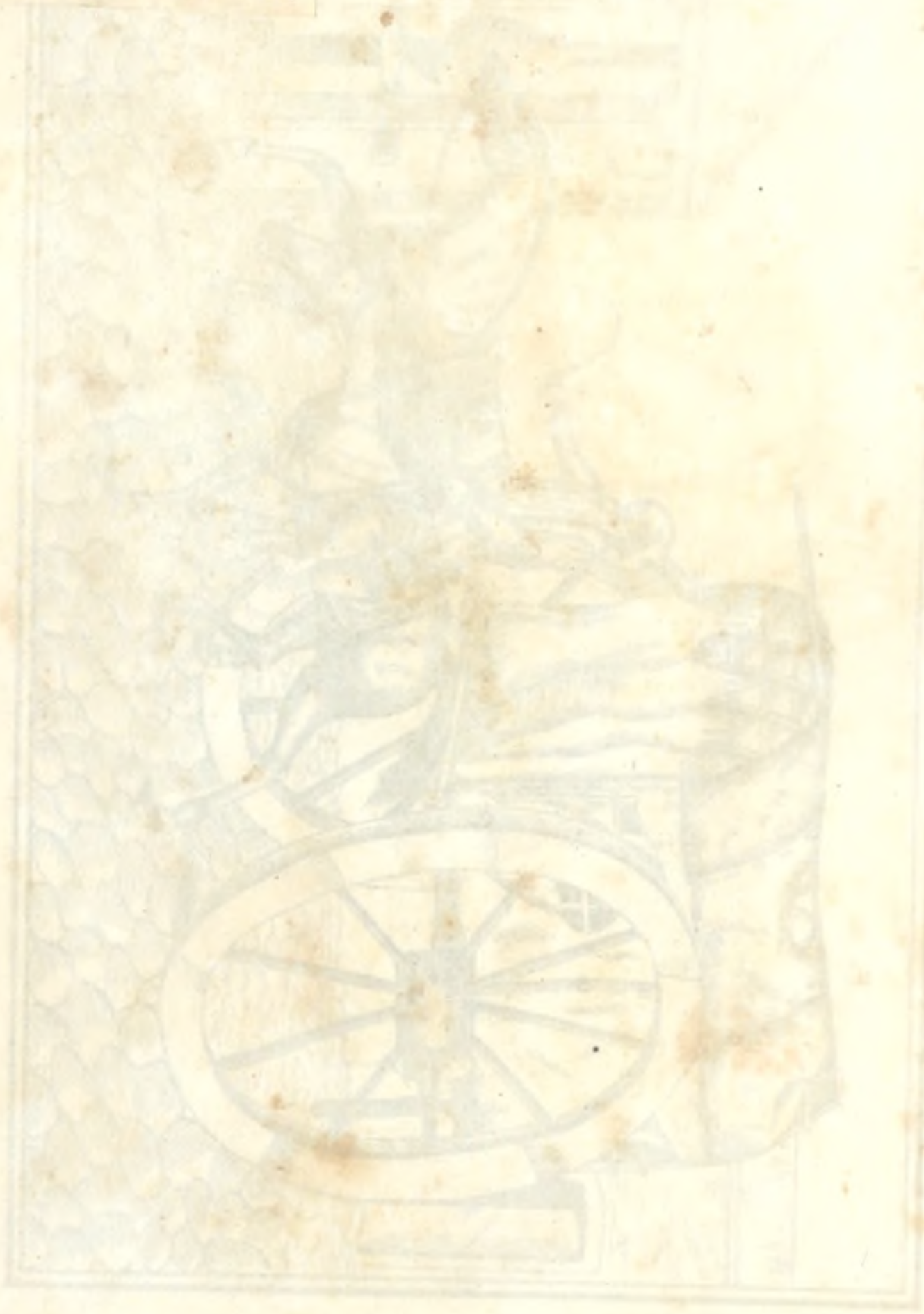
ARCHIVO Y BIBLIOTECA
 PABLO BLANCO ACEVEDO
 Sector *R* Anaq. *6* Bandeja *3*
 Carpeta N.º *16* Lám. *10*

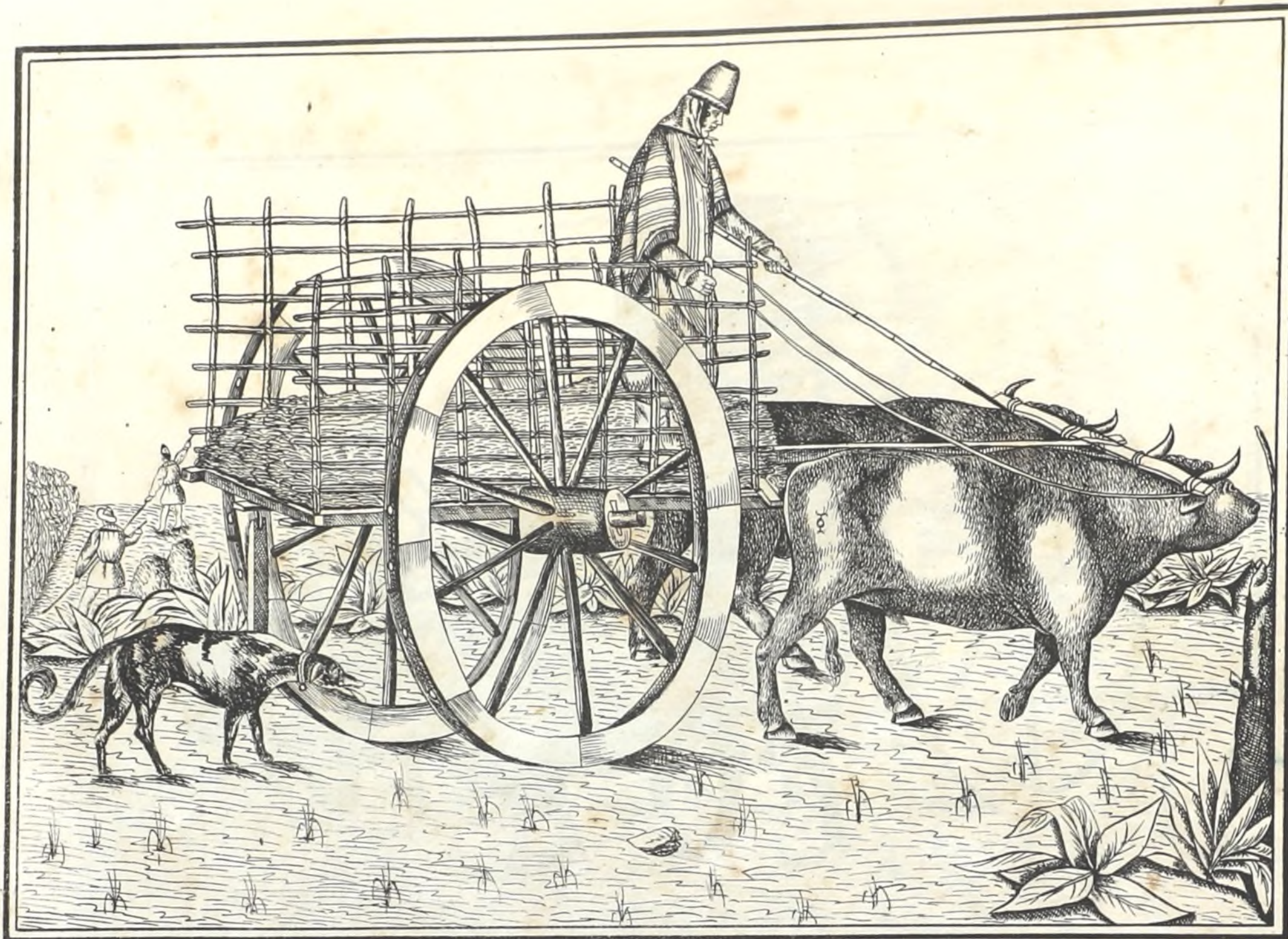




11

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO
Sector *A* Anaq. *6* Bodega *B*
Carpeta N.º *16* *leim.* *11*



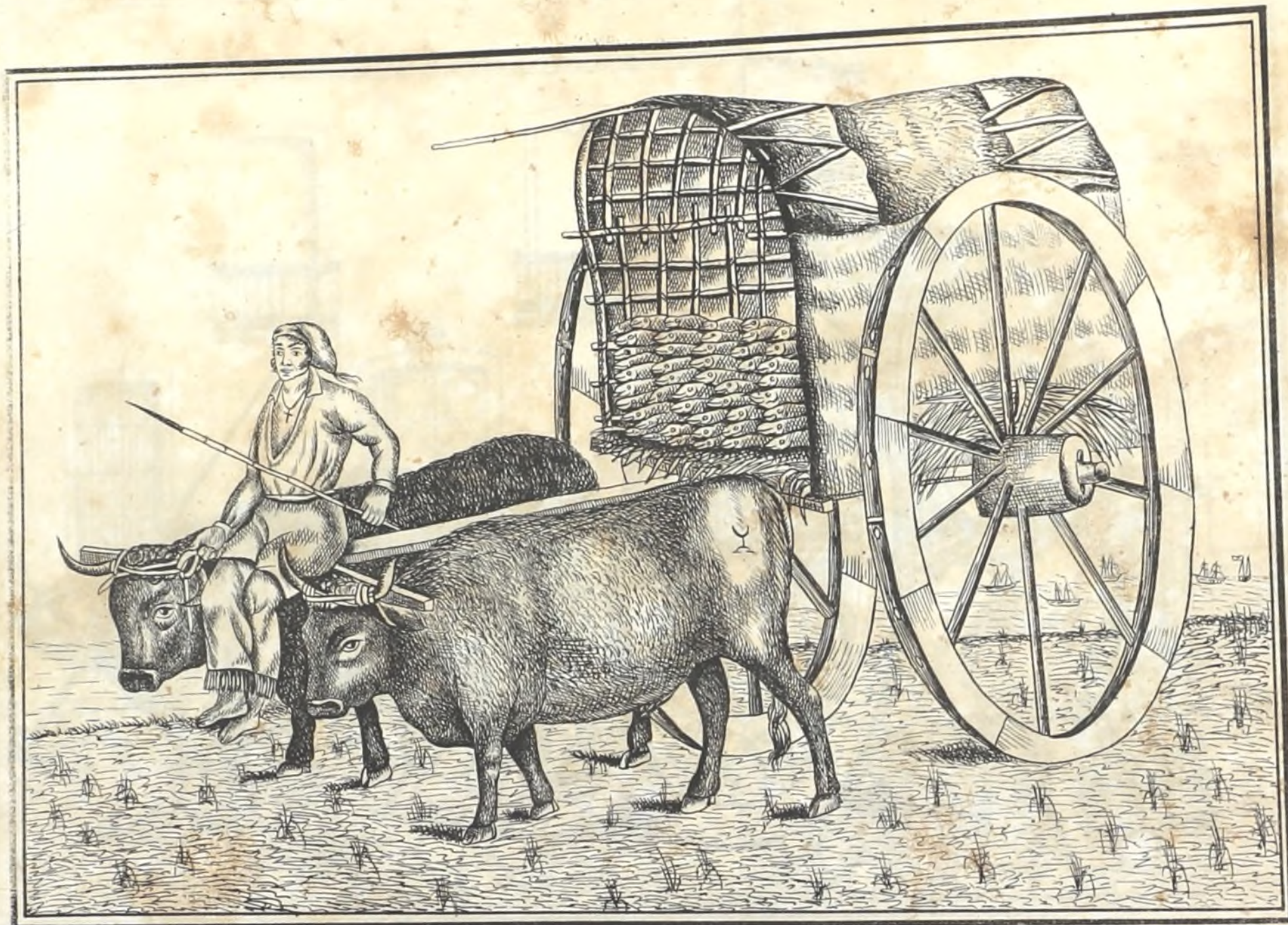


ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector 12 Anaq. 6 Bandeja 3

Carpeta N.º 16 lám. 12



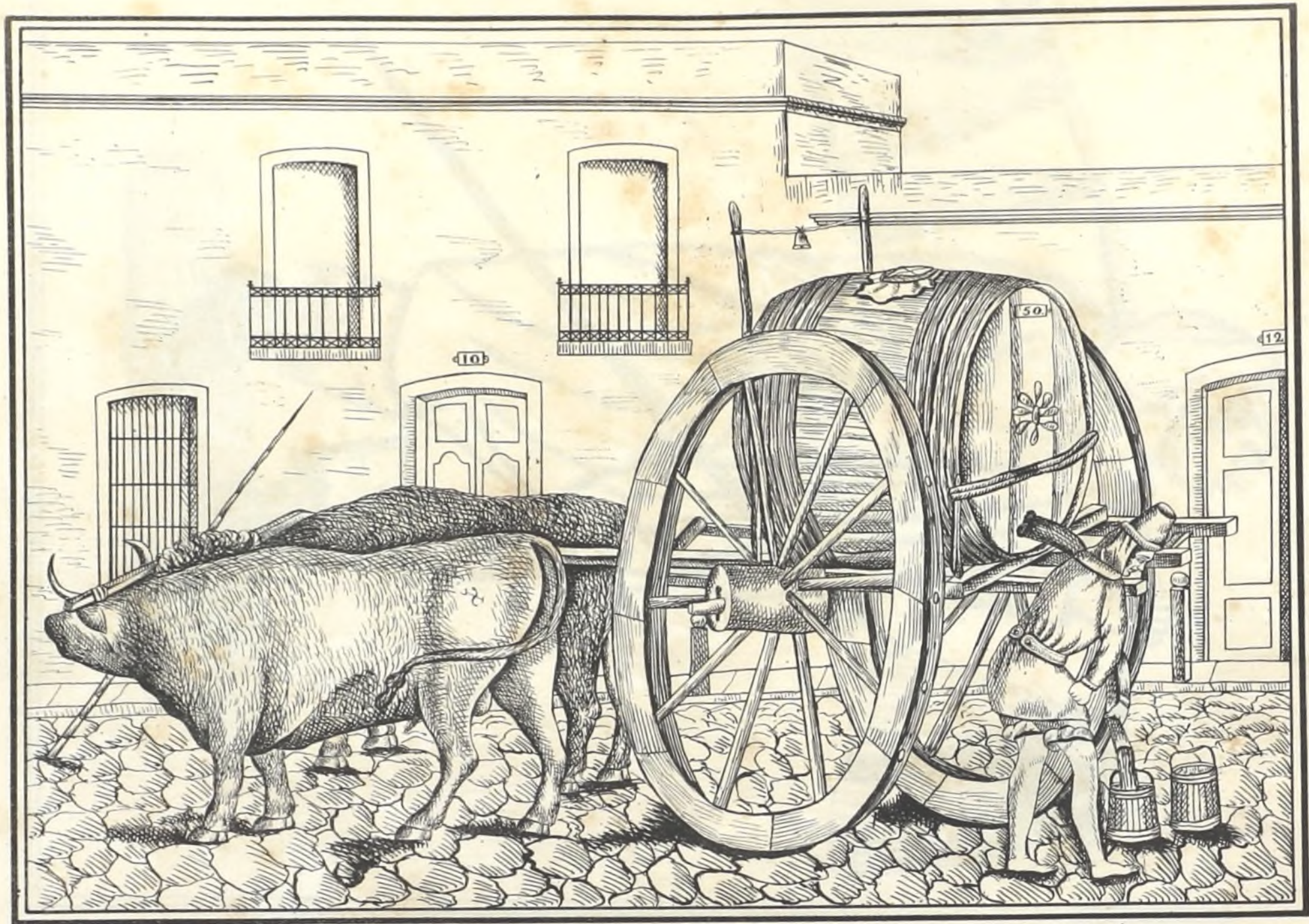


13

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector A Anaq. 5 Bandeja B
Carpeta N.º 16 lám. 13



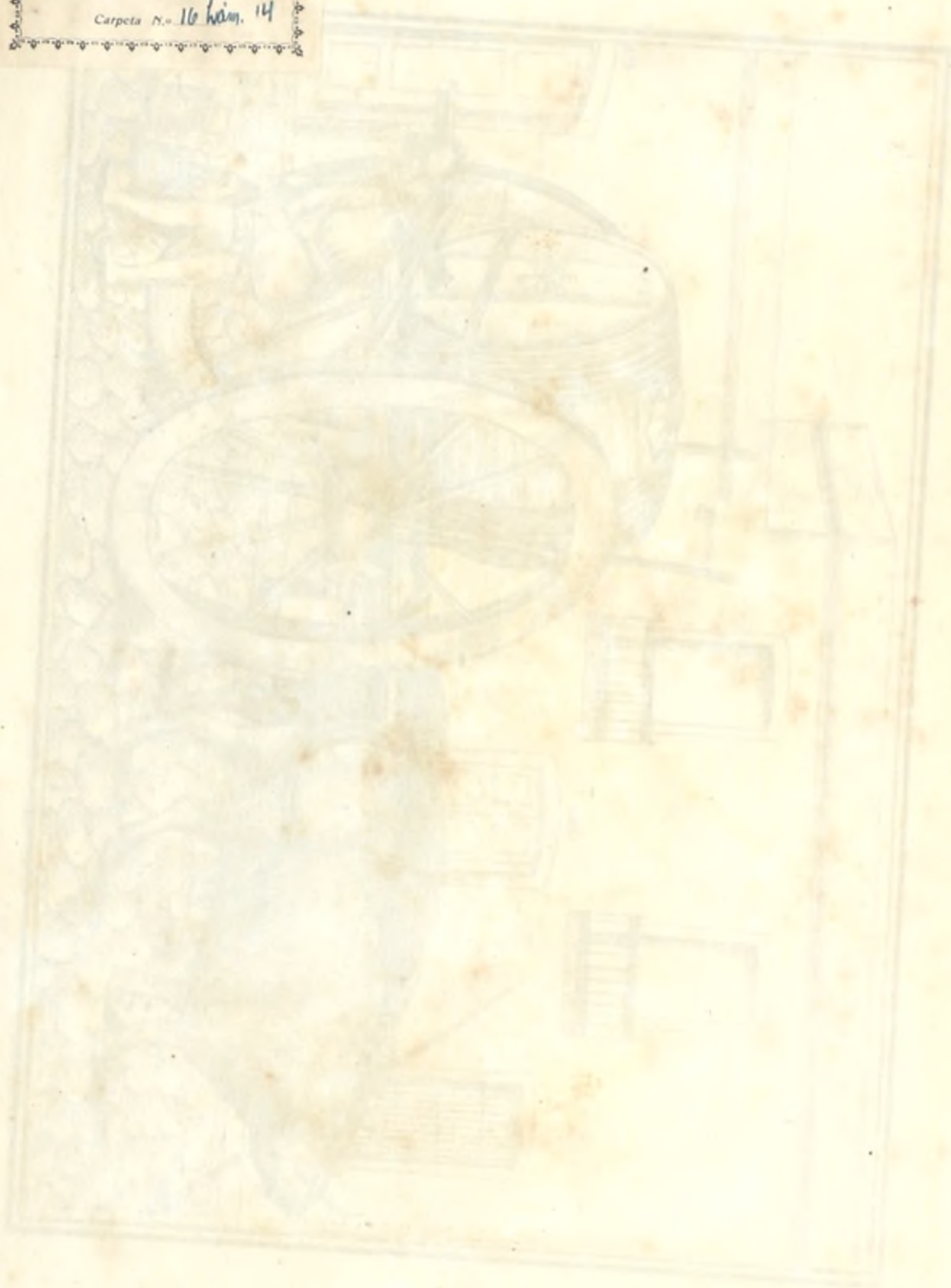


14

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *P* Anaq. *6* Bandeja *3*

Carpeta N.º *16 hám. 14*





ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bodega *3*

Carpeta N.º *16. km 16*





16

ARCH

PABLO

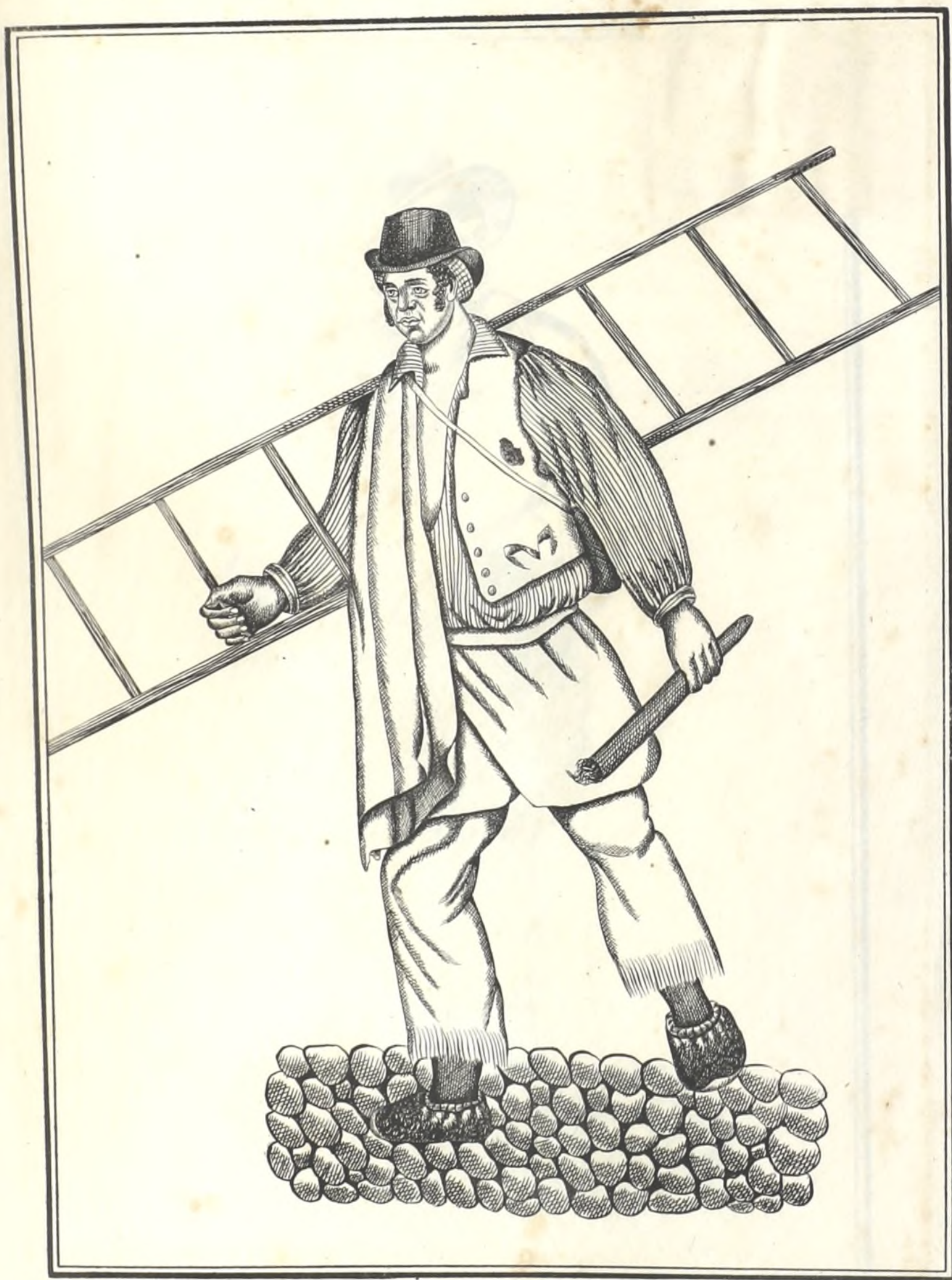
Sector P

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector R Anaq. 5 Bandeja 4

Carpeta N.º 16 lám 16





Nº 9.

14

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *4*

Carpeta N.º *16* *2AM.17*



14



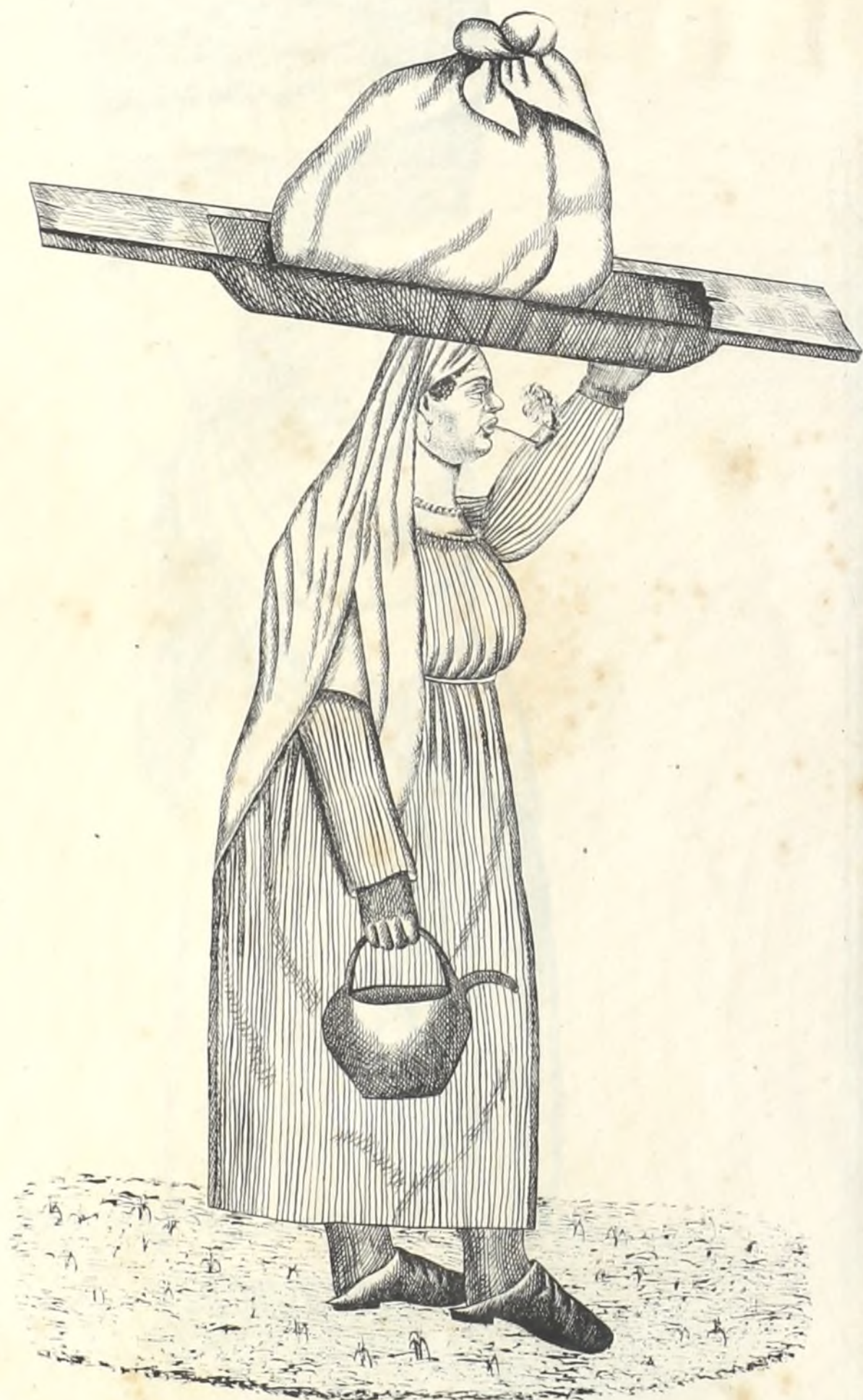
N^o 8.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector *R* Anaq. *5* Bandeja *3*

Carpeta No. *16* *La 18*





19

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Sector R. Anaq. 5 Bandeja 31

Carpeta N.º 46-44-19





Nº 6.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA
PABLO BLANCO ACEVEDO

Carpeta N°

16

Lámina N°

20

Sector

12

Anaquel

5

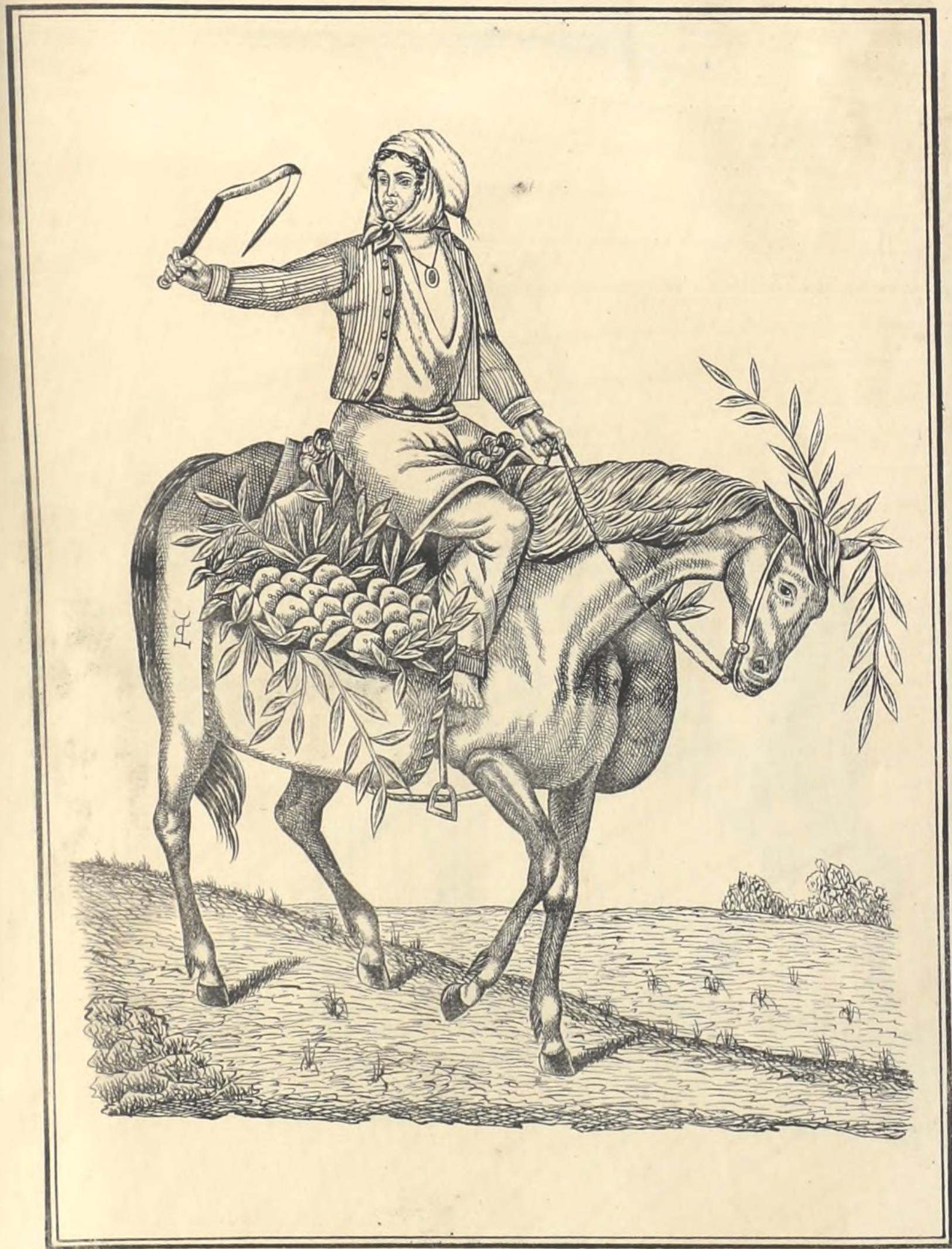
Bandeja

9



Nº 5.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA		
PABLO BLANCO ACEVEDO		
Sector	Anaq.	Bandeja
	5	8
Carpeta N.º	16	
	may. 21	



N° 4.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA			
PABLO BLANCO ACEVEDO			
Carpeta N°	16		
Lámina N°	22	Sector	R
Anaqueles	5	Bandeja	3



Nº 3.

ARCHIVO Y BIBLIOTECA			
PABLO BLANCO ACEVEDO			
Carpeta Nº	16		
Lámina Nº	23	Sector	A
Anaqueles	5	Bandeja	3



Nº 2.

24

ARCHIVO Y BIBLIOTECA	
PABLO BLANCO ACEVEDO	
Carpeta N°	16
Lámina N°	24 Sector R
Anaquel	5 Bandeja 3



1874



Nº 1.

25

ARCHIVO Y BIBLIOTECA			
PABLO BLANCO ACEVEDO			
Carpeta N°	16		
Lámina N°	25	Sector	R
Anaqueles	5	Bandeja	3

EXPLICACION.

1. EL GAUCHO ENLAZANDO—*Paysan laçant un bœuf*—The Cow-herd catching cattle.
2. EL PANADERO—*Le distributeur de pain*—The Baker.
3. EL LECHERO—*Le marchand de lait*—The Milk-man.
4. EL DURASNERO—*Le marchand de pêches*—The Vender of peaches.
5. EL VENDEDOR DE ESCOBAS—*Le marchand de balais*—The Broom-man.
6. LA VENDEDORA DE TORTAS—*La marchande de galettes*—The Cake-woman.
7. LA LAVANDERA—*La blanchisseuse*—The Washer-woman.
8. EL VENDEDOR DE PASTELES—*Le marchand de gateaux*—The Pie-man.
9. EL ENCENDEDOR DE FAROLES—*L'allumeur de lanternes*—The Lamp-lighter.
10. EL MENDIGO—*Un mendiant*—The Beggar.
11. EL VENDEDOR DE VELAS—*Le marchand de chandelles*—The Candle-man.
12. EL AGUATERO—*Le porteur d'eau*—Water cart.
13. EL VENDEDOR DE PESCADO—*Le marchand de poisson*—Fish-monger.
14. EL PASTERO—*Le marchand de fourrage*—Grassman's cart.
15. EL CARNICERO—*Le boucher*—Butcher's cart.
16. CARRETA DE DESEMBARQUE—*Charrette de débarquement*—Cart to land passengers.
17. CORRALES DE ABASTO—*Les abattoirs*—Slaughter ground.
18. UNA CARRERA—*Une course de chevaux*—A horse race.
19. LA HIERRA EN UNA ESTANCIA. *Marque de bétail à la campagne*—Branding cattle.
20. PULPERIA DE CAMPO—*Marchand de vin à la campagne*—Country grocery store.
21. SEÑORAS PORTEÑAS, POR LA MAÑANA—*Dames de Buenos Aires, le lever*—Buenos Aires, Ladies' morning.
22. TRAGE DE VERANO (año de 1834)—*Costume d'été*—Summer costume.
23. TRAGE DE INVIERNO (año de 1834)—*Costume d'hiver*—Winter costume.
24. EN LOS PASEOS EN EL CAMPO—*A la campagne*—In the Country.

